

Učiteljski TOVARIŠ.

List za šolo in dom.



Izhaja 1. in 15. vsakega meseca na celi poli. Cena mu je za celo leto 3 gold., za pol leta 1 gold. 50 kr. Spise in dopise prejema vredništvo; naročnino in oznanila pa prejema in razpošiljanje oskerbuje založništvo.

List 23.

V Ljubljani, 1. decembra 1878.

Tečaj XVIII.

Učenje tujih jezikov.

Skoraj poteče 18. leto, od kar „Učit. Tovariš“ z besedo in v djanji kaže, da mu je temeljito izučenje domačega — slovenskega — jezika naj bolj pri sercu. Zato sme upati, da ga nihče ne bode napak razumel, ali mu celo očital pomanjkanje slovenskega duha, ako spregovori besedico v prid tujim jezikom. Pokazati, kako koristno je, učiti se tujih jezikov, je prav lepa naloga. Morebiti bi jo utegnil še kteri g. g. profesorjev dati za „mature“, čem reči, za zrelostni izpit, če je že ni. Zatoraj je „Tovariš“ ne bode na široko izdeloval, le nektere misli naj navéde o koristi, ki jo donaša znanje tujih jezikov, in ker mu ne gre „za klas“, je še lahko bolj poveršen.

Bili so časi, ko so se s tujimi jeziki, znabiti še bolj, nego zdaj — prav strastno ukvarjali. Toliko je pa gotovo res, da kar svet — ne, kar Babilon stoji, ni bilo brez tacih, ki so si v čast šteli, razun svojega maternega jezika priučiti si še kterega drugačega. Že Dragotinu V. so bili taki učenci tolikanj všeč, da jih je nad vse pozdigoval rekoč: „Kolikor jezikov znaš, kolikrat si človek“.

Korist tacega učenja se kaže zlasti na dve strani: 1) bistri um, uteruje spomin in krepi voljo, kakor malokteri drugi uk in 2) prinaša obilno dobička za življenje. Tedaj že s tem, da se resno učiš tujega jezika, boljšaš svoje dušne moči, boljšaš samega sebe. Ker si ga ne pridobiš kar tje v en dan, brez truda in obilnega dela, poprijela se te bôde neka samostalnost, morebiti celo značajnost. In kadar znaš nov jezik, ti je odkrito vse, kar so mislili in pisali naj marljivši možje celega naroda; odperta so ti pota in ceste po vseh krajih, kjer se govori novo

pridobljeni jezik ; odperta so ti tako rekoč serca cele dežele, ker se kakor domá lahko pomenkuješ z vsakim, s kterim prideš v dotiko. *)

Kdor se veliko uči tujih jezikov, mu tudi ta dobiček ne izostane, da se mu razširi in utemelji znanje domačega — maternega jezika. In viditi, kako drugi narodi čislajo, ljubijo svojo materinščino, bode tudi sam se ogrel za svojo domačo reč — seveda, če je sicer blag človek!

Nisem še s pervo nalogo (o koristi) prav pri kraji, že mi prihajate o tem predmetu ob enem dve drugi na misel, namreč vprašanje: kako se naj lože naučimo tujega jezika.

Prepirati se, kteri jezik je sam na sebi lepši memo drugih, bilo bi prazno delo; to bi se reklo v vojsko iti zastran reči, o kteri so že stari latinci mir sklenili z besedami „de gustibus non est disputandum“. Toliko vendar smemo terditi, da noben jezik nima tega, kar imenuje nemec „Schönheitsprivilegium“; vsak olikan jezik je lep, in neizrečeno lepo zveni iz ust olikanega človeka; vsak jezik, ki ima svoje slovstvo, nam je draga posoda, v kteri se hrani dragoceni plod človeškega duha. Kakor je naj več potreb človeških, ktere so pri vseh ljudeh enake, tako imajo tudi pri vseh narodih za nje besede in govor, da si jih drug drugemu razovedejo.

Tako hladno pa se da govoriti le o tujih jezikih. Kadar se domači, materni, omenja, tedaj zginejo vsi drugi pred njim. Kakor ima človek le eno mater in eno materno ljubezen, tako ima tudi le en jezik, kterega izmed vseh drugih naj bolj ljubi — materni jezik. Drugače čutiti je nenaravno. Lepa pripovest nam pripoveduje o nepopačenem otroku, ki je svojo mamo koj spoznal izmed mnogoverstnih žen, ter je tekel le v njeno naročje, čeravno je bila v uborne cunje zavita, niso ga mogle krasno oblečene gospe prijazno vabeč premotiti: naj lepša med vsemi mu je bila draga mati. Kdo mu bo zameril, ker je to tako naravno!

Kdor se hoče kakega tujega jezika naučiti, ne bode si tedaj veliko zbiral, kteri je lepši; marveč, kakor ima vsak za starši naj raje brate in sestrice, potem pa one ljudi, ki mu naj več koristijo, izvolil si bode tisti jezik, ki je domačemu naj sorodniši, ali pa sicer naj koristniši. Tako se nam Slovencem naj bolj priporočajo slovanski jeziki, ker so bratje našemu slovenskemu. Ako pa vprašuješ po koristi, je pri nas gotovo koristniš jezik nemški, nego francoski ali angleški; za nemce pa, kteri med nami prebivajo, je brez dvombe koristniš slovenski nego laški ali že imenovana dva. Kolikrat bi bilo stokrat pametnejše, najeti si za mali denar učitelja **) za milo slovenščino, kakor drazega mēterja

*) „Viele Sprachen sind viele Kreditbriefe. — Zeige sie vor, Du bist überall willkommen!“ (v. Hippel.)

**) Kakšen „Doktor Dragič“ bi znabiti še to zastonj prevzel!

za francoščino, laščino i. t. d.; koliko lepše bi se glasila slovenščina iz olikanih ust memo zategnjene tujščine!

Da bi mi sovražili nemški jezik, to je hinavsko (ali bolje hudobno) natolcevanje. Če si moremo kaj iz nemščine pridobiti, zakaj bi si ne? Česar mi nočemo in ne smemo, je le to: menjati svoj jezik za tujega; svojo mater zapoditi, pa tujo ljubiti, — tega pa ne! — Pač pa smo že od druge strani slišali reči: „Slovenščina je gerd jezik!“ Gerdega ga je imenoval tak, ktemu se slovenski kruh ni zdel pregerd, da bi si ga vsak dan ne odrezal sebi in družini. Jezik se nikomur ne bode gerd zdel, kdor ne sovraži naroda, ki ga govori in kdor ni prelen, pa preslab, da bi se ga naučil.

Še bolj času primerno je slednje vprašanje: Kako se najlože tujega jezika naučimo?

Menim, da bi kaj veljal mož, ki bi znajdel metodo, po kterej bi se človek brez truda v kratkem času naučil tujega jezika! Zaslužil bi, da bi mu okna razsvetlili po vseh mestih celega sveta. Nekteri so bili že začeli izdajati nekove „Trichter in sechs Wochen (ali koliko že) eine Sprache zu lernen“, drugi so nekaj enacega obetali. Pa vsi taki in enaki so le pomagali množiti število vertoglavcev ali sleparjev, kojih je že itak polen svet. Kdor se hoče dobro naučiti tujega jezika, mora imeti dobro glavo pa veliko pridnost in stanovitnost. Naj se tedaj nikar ne čudijo tako zelo nekteri gospodje, da šibki mladenči, ki pridejo zapisat se v pervo latinsko šolo, še ne znajo prav dobro nemščine! ko bi jo že znali, kaj bi potem celih osem let delali? Naj tudi pomisli svet, da je pri nas dvakrat toliko premagati, kakor drugod — dva jezika — že v nježni mladosti! Tedaj poterpljenje, če bi smeli prositi; reč res ni lahka!

S tem pa še ni rečeno, da bi se ne dalo veliko zlajšati. Zlajšati se da delo, le nadomestiti se ne da. Dobra metoda veliko pomaga.

Bilo je že izmišljenih in nasvetovanih čuda veliko metod za naučenje tujih jezikov. Deliti se dajo vse na dvojne. Nekteri priporočajo učenje le po posluhu, drugi po slovnicah in pismenih vajah.

Pervi zapodijo učenca, kterege želijo izučenega imeti v tujem jeziku, kar v tujo deželo, kjer ne sliši drugačne besede, nego tuje. Pri nas na pr. ga pošljejo na Koroško, kadar bi radi imeli nemca, ali pa v Terst, kadar bi jim bil lah bolj všeč. Nekoliko tleči nemščino ali laščino se navadijo po tej poti, kolikor je ravno za „kramarje“ neogibno potrebno. Da bi znali pravilno lepo govoriti ali tudi kaj pravilnega zapisati, o tem mi ne govorite! Kar se naučijo, je neka čudna zmes. Tujščine se učiti na sama ušesa, ni lahko, če zraven ne pomagajo oči po dobrni učni knjigi. Poprimejo se takega samoúka večkrat čudne spake. Uho nas lože goljufa, nego oko. Izmed mnozih, kakoršnih je gotovo častiti čitatelj sam več doživel, omenim le trojico izgledov.

Tako na pr. nekemu odličnemu kmetu nikakor ni šla v glavo beseda: „Finanzprocuratur“; če se mu je še tolikrat povedala, vedno mu je spet uhajala iz ust „Ferdinanzpolitura“. — Pri neki priložnosti se je pela znana zdravica: „Men' vse jedno je, men' vse jedno je i. t. d.“. Neka starikasta žena se oglasi: „Jaz jo znam pa še po nemški“; in ni je bilo treba dolgo prositi, da jo je res začela in izpeljala tako-le: „Mêr jis uli sans, mêt jis uli sans liber gelov liber konc“ (= Mir ist alles eins, ob ich Geld hab' oder keins!) In g. Stritar na Dunaji ve povedati, kako se je kmet (in njegov nadpolni sin po njem) naučil v francoskem času napivati po francoski: „abecante“ (= a votre santé = vam na zdravje!)

(Konec prih.)

Mihael Verne.

4. Mnogo sostavkov v Berilih gimnazijskih. Kakor Vertovčevih — tako je tudi nekaj Vernetovih slovstvenih reči vtaknil dr. Bleiweis v Berila za nižo gimnazijo l. 1850 — 55 na pr.: II. Nilov razliv po Egiptru. Koristnost merčesov. III. Naprava snega. IV. Ulomek iz rimske povestnice Eutropijeve. — Tako je i dr. Miklosič v Berila za višo gimnazijo l. 1853 — 65 vzel več njegovih stvari na pr.: V. Potovanje po slovenskih krajih. Egipčani. Iz Bossueta poslovenil M. Verne. VI. Egipčani. Potovanje po Laškem. Pogled na zvezdano nebo. Vzroki mraza in topote. VII. Stari in novi Asirijani, Medijani in Kir. Mnogoverstna korist ognja. Naprava človeškega serca. VIII. Mihael Verne str. 93 — 97: Čudo človeškega glasa. Potovanje po izhodnem ali po jutrovih deželah v l. 1857. —

5. Potovanje v Svetu Deželo v letu 1857. Spisal Mihael Verne. Pridjane so potopisu pesme in molitve, ki se v Jeruzalemu pri vsakdanji procesiji pojó in molijo, — spričevalo, kakoršno dobi v spominek vsak romar v Jeruzalemu, — in pa podobi: obris mesta jeruzalemskega in cerkve Božjega groba v Jeruzalemu V Ljubljani 1859. Natisnil in založil Jožef Blaznik. 8. str. 247 in s pristavkom: Vsakodanja procesija i. t. d. str. 273. — Knjiga ta je nastala iz potopisov, ki jih je M. Verne l. 1858 priobčeval v Novicah l. 3 str. 20 — l. 48 str. 381 v LXIV. pismih do predragega prijatla pod naslovom: „Potovanje po izhodnem ali po jutrovih deželah v letu 1857“. — „Za-me je ni veče radosti, ko potovati po ptujih, zlasti zgodovinsko zanimivih krajih. Že od mladih nog sem iskreno želet viditi in ogledati tisto majhno, toda v zgodovinskem obziru čez vse druge zanimivo okrajno unikraj sredzemeljskega morja proti jugo-izhodu, in preteklo jesen sem Ti pravil, da mislim tje potovati, dasiravno sem že v letih. Kar sem lani mislil, sem doveršil letos. 21. dan sušca nastopim z avstrijanskimi romarji dolgo in težavno potovanje. Vreme ni bilo nič kaj ugodno; burja je ojstro brila in sneg je naletoval. K sreči pa je bil pervi dan poto-

vanja tudi najhujši. Ob osmih zjutraj odrinemo na Lloydovem parobrodu „Kalkuta“ iz našega blagega Tersta“ i. t. d. — piše v prvem listu koj v začetku, in v poslednjem kaže, da so 11. dan maja prišli do plodne Kandije: „Pri vsem tem pa ni Kandija vendar več, kar je bila nekdanja Kreta. O času gerške mogočnosti in slave je štel slavni otok 1,200.000 duš, in še pod benečansko oblastjo jih je bilo do 900.000 — dan donašnji pa jih ni čez 300.000 duš. Tako je osoda vseh krajev, ki pod turškim jarmom zdihujejo! Še enkrat rečem, pod nemarnimi in lenimi Turki gré vse pod zlo . . . V četertek 14. maja, kmali po dveh popoldne, prijadramo srečno v Terst, . . . ki mi je že čez 30 let predraga domačija . . In tako je bilo končano dolgo potovanje v sveto deželo; Boga hvalim, da sem jo vidil. Če pa sem s tem potopisom tudi svojemu narodu vstregel in če bojo Slovenci naši, ki dosihmal niso nobenega takega popisa imeli, radi prebirali te bukvice in veseli v duhu potovali po obljudjeni deželi, so spolnjene vse moje želje“. — Knjigo samo pa je posvetil pisatelj blagorodnemu gosp. dr. Janezu Bleiweisu z naslednjim v njej natisnjениm predgovorom:

Blagorodni gospod doktor!
Predragi prijatel!

Nate tū popis potovanja mojega po izhodnem ali po jutrovih deželah, kterege bi radi tudi bravčom naših obče čislanih „Novic“ podali! Storite ž njim, kar Vam je drago. Dobro vém, da spis moj je brez vse slovstvene vrednosti, ker ga nisem za občinstvo, ampak le za nektere prijatle spisal, o katerih sem si svest, da mi ne bojo zamerili, če ni spis v vsem popolnoma doveršen, kakor bi imel biti. Vodilo me je popotnika po sveti deželi neko posebno sveto nadušenje, ki ga popolnoma le tisti razumeti more, kdor je že sam hodil po teh krajih, kjer je vsak kamen veličasten spominek, ali pa kdor se z menoj vred globoko vrine v premišljevanje mnogih ostankov nekdanje svete dogodivšine. Naj bi potovali vsi moji slovenski braveci v tem duhu z menoj!

Z Bogom! Ves Vaš

V Terstu o Božičnih praznikih 1857.

Mihael Verne.

6. Odlomek občene povestnice. §. 21. **Turki.** — „Na turški prestol pride za Selimom I. edin sin njegov Soliman II. (1520 — 1566). Bil je pa Soliman hraber vojak, moder in skušen vladar“ i. t. d. — „Zvolil sem za „Album“ odlomek iz občne povestnice zato, ker mi je bil Vodnik nekoliko časa učenik povestnice in zemljopisa“ — pravi k omenjenemu spisku v „Vodnikov Spomenik“ 1859 str. 244 — 246 pisatelj Mihael Verne sam.

7. Razgovor ob občni zgodovini. Spisal J. B. Bossuet. Prosto poslovenil Mih. Verne. — V Novic. 1858 l. 31 je brati tole povabilo: „Že dolgo imamo v rokah prevod slovečega Bossuetovega razgovora „o občni zgodovini“, ki so ga napravili vsem Slovencom priljubljeni gosp. prošt Verne, in radi bi ga dali na svetlo. Pa tiskarni stroški so preveliki, da bi se mogel ta obširni prevod tjè v en dan tiskati in

izdati. Zato vabimo vse domoljube in prijatle slovenskega slovstva, naj bi se na to zanimivo delo naročili. Naročnina ne bo čez 40 kr., in se bo plačevala še le ko bo natis že gotov. Kakor hitro se nam toliko naročnikov oglasi, kolikor jih je treba, da se tiskarni stroški splačajo, bomo dali rokopis precej tiskati. Bossuetov govor je znan po vsem svetu; o prevodu pa ne rečemo drugačega, kot da se nadjamo, da bomo ž njim naročnikom, zlasti pa duhovnim, jako vstregli". Vrednik. — V Koledarčku družbe sv. Mohora l. 1866 str. 51 pa se bere: „Leta 1850 je poslovenil in v Terstu na svetlo dal vezek tretjega dela (francoske) knjige: „Razgovor čez občno zgodovino“, ki jo je spisal leta 1681 učeni škof francoški J. B. Bossuet“. — Prevod ta se menda v istini ni tiskal, in prej imenovani rokopis v 125 polah hrani „Slov. Matica“ (cf. Letopis 1869 str. 54). —

8. **Atala.** Spisal Chateaubriand. Poslovenil po originalu Mih. Verne. — Kratkočasno berilo v Novic. 1859 str. 140 — 226. — „Kar Atalo tiče, sem jo nalaš Novicam v dodatek namenil, pravi v pismu 14. dan aprila 1855 dr. J. Bleiweisu . . . Moj namen je bil, blagomili gospej Terpincovi, ki so mi lansko jesen prijazno djali, da naj kmalo kaj lepega spišem, vstreči . . Čudim se pa, in v resnici me veseli, da Vam, kakor pravite, prevod dopade, ker sem prenaglo prestavljal, in ker je moje znanje francoškega in tudi slovenskega jezika le kratko. Za Novice je Chateaubriandova povestica, dasiravno kratka, vendar preobširna, in nikakor ne kaže, jo dolgo dolgo časa z „dalje sledí“ tergati. Sicer pa storite ž njo, kar se Vam zdi“ i. t. d. — „V ti pripovesti vidim sliko ljudstva lovcev in ljudstva poljedelcev, vero, pervo postavodajavko ljudi, nevarnost nevednosti in prenapetosti v veri, ki ste razsvetljenju, ljubezni in pravemu duhu evangelja nasproti — boje strasti in kreposti v priprostem sercu, poslednjič zmago kristjanstva čez najsilovitiši čutljej in najgrozovitiši strah — čez ljubezen in smert“. — Rokopis v 12 polah hrani „Slov. Matica“. —

Dopisi in novice.

— Deželni zbor Kranjski. XI. seja. (Dalje.) **Debata o šolski postavi.** Posl. gosp. Svetec govoril dalje: Razvidno je po sestavi šolskih oblastij, da ima vlada vse v rokah, da ona ukazuje kakor jej drago. Ako nastane tak briški položaj, potem moram pač reči, da je bilo prejšnje stanje, ko se je delilo šolstvo mej vlado in knezoškofijskim konzistorijem, tedaj mej vlado in avtonomno oblastjo, dosti ugodnejše, nego stanje, katero hoče ustvariti nam predložena vaša postava. Jaz sicer ne vem, da li c. kr. vlada res želi, da se jej izroči vse nadzorstvo nad šolo; če pa to želi, potem pa vprašam: čemu ves ta dragi aparat, če se šolske oblasti vse tako organizirajo, da so vladne, čemu treba deželnega, okrajnega in krajnega šolskega sveta? Naj raje c. kr. deželna vlada v zvezi s c. kr. okrajinimi glavarstvi vse sama opravlja, in deželi prihrani toliko množino stroškov!

Ali ne le samo, kar se tiče avtonomije, tudi v drugem obziru bode nova postava deželi in davkoplačevalcem velike nevarnosti donašala. Vlada ali njej zmirom pokorni organi bodo imeli v okrajnih šolskih svetih tudi odločevati, kje se ima zidati kako novo šolsko poslopje.

Zmisli se bode, kakor smo uže slišali, da se je, c. kr. okrajni glavar kako zidanje šolskega poslopja, in kakor sem prej opisal sestavo okrajnega šolskega sveta, bode ga veljalo malo truda, da bode tudi poslednji sklenil zidanje dragzega novega šolskega poslopja. Kam se bodo mogle pritožiti dotične občine? Le na c. kr. deželnim šolski svetu. A ta bode zmirom tistega mnenja, kakor okrajni šolski svet, zato bodo uže c. kr. okrajni glavarji skrbeli. Tako se ne bode ljudstvo moglo nikdar braniti kacih neopravičenih bremen, nikjer mu ne bode pomoči, kajti povsod bode odločevala vlad a in zopet vlad a, sam birokratizem.

Vprašam vas tedaj, gospoda, ali se vam res tako strašno mudi, da bi tako važno postavo res sklenili kar brž na vrat na nos? ali se vam tako strašno mudi znebiti se še te male mrvice pravic, katere dežela še ima? Kdo in kaj nas pa sili tako rekoč, kar črez noč izpremeniti vso že leta veljavno postavo za šolstvo? Kdo pa sili tako, naj bi se postava izpremenila? Ne glavni faktor, — in to so občine — ne drugi glavni faktor, to je dežela, nego samo neka naročena peticija učiteljske konferencije. Ali, gospoda, mari mislite, da boste s to postavo ustvarili res kaj koristnega za šolo.

Ne! Jako se motite. Vi vzamete občinam zadnjo pravico, katero so še imele, ali dotirali boste ljudstvo do tistega stališča, kjer je uže bilo, namreč, da bode postal šoli zopet neprizazno ali sovražno. To je tako dobro čutil stvaritelj denašnje postave, vitez Vesteneck, zato je v svesti si tega, uvrstil kazni za krajne šolske svete v postavo, in tako rekoč za hrbet vsacega krajnega šolskega svetnika postavil briča ali policaja s palico. Taka prememba postave pa ne bode širila ljubezni do šole mej ljudstvom, nego ima namen, ljudstvo šoli popolnem odtujiti. Občine, katere imajo še jako lepe avtonomne pravice, ne bodo in ne morejo prijazno gledati postave, katera tako rekoč vsako besedo plačujejočih uže naprej uničuje, in izroča vse, kar se šolstva tiče, le vladnim rokam. Jako dobro je tedaj preč gosp. c. kr. deželni predsednik nasvetoval, naj se postava dobro premisli, predno da se sklene, zato naj se odloži.

Nij zadosti, če se hoče sklepati o tej postavi, gledati samo na paragrafe, katere ima v sebi, nego treba je pregledati tudi druge postave, katere se je prav ozko dotikajo, namreč državno postavo 14. maja 1869, deželne postave 25. februarija 1870 in 1873, in nadalje še občinsko postavo, kajti po predloženi postavi so župani jako ostro zavezani, izterjavati od občanov dobeske za šolo.

Kakšna pa je, vprašam nadalje, slovenska prestava te postave, katera je vendar tolike važnosti, rekel bi, skoraj za vsacega, ne samo za učitelje in za šolske svetnike. Prestava je tako slaba, da je z nemškim tekstrom popolnem v navzkrižji, popolnem nekorektna in neresnična.

In tako, na vse strani pomanjkljivo postavo, s slabim, nič vrednim slovenskim prevodom, naj bi mi sklenili v jednej ali dveh sejah, ko bi vendar deželni zbor potreboval, če hoče postavo le nekoliko prerezeti, najmanje pet dni!

Vsaka avtonomna korporacija gotovo povsod gleda na to, da bi se jej pravice kolikor mogoče razširile; le vaš zbor dela v tem izjemo, kajti vam se strašno mudi, še to hitro zapraviti, kolikor pravic dežela še ima, ne da bi vaša večina premislila, koliko truda je veljalo prejšni deželni zbor, da si je priboriti mogel te male pravice.

Poslanec ljubljanski župan g. Laschan govoril tudi proti postavi, in na-svetuje, naj se vrne šolskemu odseku. Laschan toži, da se jemlje mestu ljubljanskemu pravica imenovati učitelje, in izraža strah, da se bodo v Ljubljani namestili le starejši učitelji iz dežele, katerim manjka mladostne moči, in navdušenja za šolo, in za katerih vdove in deco bode moralno ljubljansko mesto skrbeti.

Poslancu dr. pl. Schrey-u je ta postava uzor in zaštit boljše prihodnosti, kajti po njej bode kakor on misli, mogoče, duhovensvo popolnem odpraviti od šol, in da potlej se bode začela še le prava omika, po katerej bode mogoče priti po njegovem mišljenju menda do posebne svobode. Ljubljansko mesto, pravi, bode sicer izgubilo pravico imenovati učitelje, akoravno jih samo placaže, a zato bode dobilo zastopnika mesta v deželnem šolskem svetu. Upora ljudstva proti šoli se on ne boji, da bi pa kedaj prišla sloga mej stranke, on ne verjame, in se sklicuje na članek »Slovenskega naroda«, kateri je naglašal, da z denašnjimi voditelji nemškutarjev ne pozna, in neče nikakoršne sloge. Dr. pl. Schrey tudi vladajo pesti, če ne bi hotela potrditi postave, in končno reče, če ona tega tudi letos ne stori, bode vsaj drugo leto storila.

Poslanec Viljem Pfeifer je govoril zoper postavo iz stališča avtonomije in ljudskega zastopnika, ali pikro resnico je spregovoril, ko je povedal vzrok, zakaj je ljudstvo tako nezrelo — ali udje jednega ali druga krajnega šolskega sveta nesposobni. (?) — Zato namreč, ker je nekaterim gospodom pri volitvah pokorni sluga več vreden, kakor pa mož, ki voli po svojem prepričanju; potem pripoveduje, da po §. 33 dež. zak. 29. aprila 1873 ima skrbeći za vse stvarne potrebe in učiteljske plače na kerški meščanski šoli ves okraj; t. j. Mokronog, Radeče, Kostanjevica in Kerško; vsak teh okrajev je zastopan v okraj. šl. svetu, in ima govoriti pri sestavljenju šolskega preliminara, po novem načrtu te postave imenovani kraji ne bodo več zastopani. — Konečno pravi, meni je vsaka postava zoperna, ki preveč disi po policiji.

Iz teh razlogov glasujem proti celej postavi. (Občna pohvala na levej.)

Za novo šolsko postavo govoril potem baron Apfalttern. On posebno odbija pomisleke župana ljubljanskega Laschana, da se bode mestu Ljubljani s tem škodovalo, če se bo vzela mu pravica, katero je mestu dala narodna večina deželnega zbora, da sme samo imenovati svoje učitelje; to ne bode na kvar avtonomiji mesta, kajti zastopnik mesta v deželnem šolskem svetu bode imel priliko, varovati mestne interese v deželnem šolskem svetu. Narodna stranka, ki je imela večino, se je nekdaj našim svetom, katere smo prinašali v zbor, posmehovala, tudi danes se nam posmahuje, ali danes tega treba nij. Kolo časa je okroglo, in se suče. Morebiti bode narodna stranka zadobila kmalu zopet večino v tem zboru, takrat pa se ne bode več smijala, kajti videla bode, da smo tudi mi interes dežele, kar se šolstva tiče, dobro zavarovali. (Narodni poslanci se smejojo.)

Baron Apfalttern nadalje jako ostro govoril proti vladu, in jej žuga, ako bi ona ne potrdila danes obravnavanega postavnega načrta; končno pa vendar prizna, da je postava, kakor vsako človeško delo, res pomanjkljiva, da pa bode šolstvo kolikor toliko zboljšala, in je dovedla do tega, da bode širila omiko, in po omiki pripravilo zarod naroda za to, da bode razumel in znal uživati svobodo.

Poslanec gosp. Klun govoril:

Bistvo njegovega jedernatega govora bilo je to: »Dostikrat smo morali — je rekel — slišati na naši (levi) strani očitanje, da smo šoli neprijazni ali celo sovražni. To je gospodom nasprotno stranke tako navadno, da se je enaka fraza vrinila celo v prvotni načrt te postave, in da se je ta beseda zbrisala še

le vsled naših ugovorov. Pri vsaki priliki smo mi kazali, da nam je blagor, napredek in omika našega naroda resnično pri srci, in možje naše stranke so za šolo veliko storili, ko o tako zvani nemško-liberalni stranki na Kranjskem še ni bilo duha, ne sluha. Če smo se oglasili tako odločno zoper predloženo postavo, zgodilo se je zarad tega, ker se mora vsakemu poštenemu človeku gnjusiti »humble«, ki se s šolo dela; (dobro! na levi) in nič drugega ni ta predlog, kakor humble; pri tem načrtu vam je, gospôda moja, šola le deveta briga. To smo razvideli iz vse obravnave, to se razvidi iz postave same. Hitro se je izdala, tako brez pomislika, da se mora vsak začuditi, kar čez noč in dan skovalo se je 45 paragrafov. Kako je bilo toraj mogoče, tako hitro postavo na vse strani pretresati? Ni res, da bi bil odslek postavo delal; njemu se je sestavljen načrt izročil, in reklo se mu je, naj svoje mnenje izreče, naj ga konečno stilizira. Opozorili smo gospode nasprotne stranke, da se tako ne mudri, stavili smo nasvêt, ki je bil danes stavljen od g. poslanca Svetca, že v odsek, naj se izroči načrt deželnemu odboru, da ga v soglasji z deželnim šolskim svetom, vlado in drugimi faktorji pretresava in v prihodnji sesiji zboru poroča o njem. Ali vsi pomisliki, vsi nasvëti so bili bob ob steno; gospodom se je s tem načrtom tako mudilo, kakor da bi se imela zemlja udreti pod nami, če se predlog poročevalčev ne sprejme še v tej sesiji.

Gotovo je, da ima sedaj veljavna postava pomanjkljivosti, ker ni človeške stvari, da bi bila popolnoma. Pa jaz mislim, da veliko več napak, kakor teh, ki jih hočemo popraviti, imajo šolske postave v drugem pomenu. Če hočete napake odpravljati, odpravljajte prej une reči. Če je bila dosedanja postava pomanjkljiva, moram gledé te postave reči, da je pogubna. Ona uničuje pravice naših občin, po sedanjih postavah jim zagotovljene, in uničuje koristi učiteljev samih. Deželi in občinam, kakor sta g. g. predgovornika razkradalata, ta postava naklada veliko bremen, veliko skrbi in stroškov, pravice pa jim popolnoma jemlje. To hočem dokazati.

1. Postava ni na korist občinam. Ko so se nove šolske postave delale in občinam začela nakladati taka bremena, da so ljudje kar strmeli, so jih tolažili: »bodite mirni, zdaj bote imeli veliko pravic; bote učitelje sami imenovali, jih bote nadzorovali« i. t. d. Takrat se nobenemu ni dozdevalo, da bodo po petih letih te postave odpravljene, da se bodo občinam pustila bremena, ki so se jim naložila, vzele pa vse pravice. (Dobro! na levi.) In to namerava nova postava. Občine naj, kakor §. 3. razkrada, skrbé za šolske palače, naj skrbé sploh za denar, pravic pa nimajo čisto nobenih. Dosedaj so bile zavarovane proti vsaki krivičnosti gledé ravnanja z njihovim denarjem. Kedar je bilo treba šolo zidati, stroške za šolo določevati, učitelje nastavljati ali potrditi, takrat so imele občine govoriti v tako imenovanem pomnoženem krajnjem šolskem svetu. V tem svetu so se zavarovale občine proti temu, da niso prišle v manjšino, če so se na drugi strani zedinili duhovnik, učitelj in šolski nadzornik, ker imele so v krajnjem šolskem svetu dva, v pomnoženem krajnjem šolskem svetu pa štiri zastopnike, toraj zmirom večino. Sedaj pa je mogoče, da pridejo v manjšino; zakaj po novi postavi imajo občine po tri zastopnike, na nasprotni strani pa je duhovnik, če bode zoper občino, učitelj in nadzornik, ker se po tem načrtu ne vzame iz krajnega šolskega sveta, ampak katerega okrajni šolski svet imenuje. Če ima občina tri zastopnike, potem pride občina ne le v enak primerljaj z drugimi udi, ampak pride v manjšino, če ne bode okrajni šolski svetnik vzet iz krajnega šolskega sveta. Občine se dosedaj tudi imele pravico, kakor je bilo že poprep omenjeno, izbirati in imenovati učitelje. Ravno

gledé tega občine niso tako nemarno delale, kakor nekateri trdijo. Občine imajo veliko več pojma za dobrega učitelja, kakor se sploh tukaj sodi. One so gledale sicer na to, da dobé z učiteljem vred tudi orgljavca, ali kdo je temu kriv, da so se morale na to ozirati? Tega niso občine zadolžile, ampak to je zadolžila vlada s tistim ukazom, da se učiteljem ni treba učiti orgljanja, samo da se precej odpravi vsa zveza med učitelji in cerkvijo.

Zakaj se je imenovanje učiteljev vzelo občinam, slišali smo iz ust enega govornika nasprotne stranke, namreč zaradi tega, ker so občine prej imele vzdružavati šole, pozneje pa je prišlo to na deželnim zakladu, da toraj občine nimajo skrbeti za učitelje, ampak da gre to iz normalno-šolskega zaklada. (Dobro!) Ali če hočete dosledni biti, morate tako sklepati: Če normalno-šolski zaklad učitelje vzdržuje, naj tisti, ki ima za ta zaklad skrbeti, učitelje tudi imenuje, ter naj se to imenovanje deželnemu odboru, ne pa deželnemu šolskemu svetu izroči. Pravijo sicer, da deželní odbor ima tudi govoriti pri imenovanju učiteljev, ker ima dva zastopnika v deželnem šolskem svetu. Gospod baron Apfalttern nam je še rekel, da bomo enkrat, če zopet v večino pridemo, veseli, ker smo dosegli, da bodo pravice deželnega odbora v deželnem šolskem svetu zavarovane. Iz teh besedi barona Apfaltterna bi zamogel soditi, da se Vam dozdeva, da ne bote dolgo časa imeli večine, da pa hočete zapraviti vse pravice, katere je dežela imela. (Pohvala na levi in med poslušalci.)

Rekel sem, da se občinam nakladajo silno velika bremena, da se jim pa ni pustila nobena pravica. Kdo bo hotel tedaj še zastopnik občin v krajnem šolskem svetu biti? Kdo bo hotel postati načelnik krajnega šolskega sveta? To je gotovo, in zato ni treba imeti proroškega duha, da se bodo ljudje temu poslu odtegovali; za to je pa že prvotni načrt poskrbel, da se občinski možje ne bodo mogli več upirati tej volitvi s tem, da se jim bodo naložile strašanske globe, ki zamorejo uničiti vsacega še tako premožnega kmeta.

Še ostreje, kakor z denarnimi globami, kaznujejo se tisti, ki nočejo v krajni šolski svetu, s tem, da se zamore ta v slučaju, ko bi ne hotel ali ne mogel po mnenju okrajnega šolskega sveta izvrševati svojega posla, razpustiti enkrat, dvakrat, trikrat ali kolikorkrat drago. Potem se nastavi šolski administrator, ki ima vse tiste pravice, kakor načelnik krajnega šolskega sveta in občine bodo imele nove stroške, ker ni določeno, da se mora ta administrator vzeti iz domačih ljudi, ampak zamore se poslati od drugod in dana mu je pravica, da si sme zaračunati stroške. Seglo se je tako daleč, da se mu je hotela priznati celo remuneracija, in to se je le vsled našega ugovarjanja opustilo. Ko smo nad vsemi temi določbami izrazili svoje začudenje in smo vprašali, od kod da so vzeli te paragrafe, odgovorilo se je, da nekatere določbe imajo veljavo v Istri, nekatere na Koroškem, da taka postava velja že sploh v sosednjih deželah. Ali, gospoda moja, če gre tako naprej, pridemo še tako daleč, da bomo rekli za opravljenje kacega paragrafa: tako je na Turškem, toraj mora biti tudi pri nas. (Dobro na levi.)

Mislim, da sem gledé prve točke dokazal, da načrt, katerega iniamo pred seboj, ni na korist občinam, ampak njih pravice uničuje. Jaz pa nadalje trdim, da ta načrt nasprotuje tudi koristi cerkve. Meni nič, tebi nič, ne da bi bili dotično mesto vprašali, spremenila se je točka, katera govorí o deželnem šolskem svetu, cerkvi na kvar. Nova postava je tu prenaredila po prejšnjo postavo tako, da namesto »Vorschlag des Ordinariates« pravi: »der Minister für Cultus und Unterricht hat vor Erstattung seines Vortrages bezüglich der beiden katholischen Geistlichen das fürstbischöfl. Ordinariat anzuhören.«

Vlada se bode obrnila na škofa, in ga »vprašala«: povej, katerega misliš ti? Če ji bo dotični ljub, ga bo imenovala, če ne, ga bo zavrgla, in na pritožbo se bo odgovorilo: »wir haben dich ja angehört — saj smo te vprašali; to pa ne stoji v postavi, da bi se morali tvojega predloga držati«. To, gospoda moja, bo toliko časa dobro, dokler med cerkvijo in vlado ni nasprotja. Vzemite pa primerljaj, da nastane nasprotje: škof jima bo prepovedal, udeleževati se dežel. šolskega sveta; prislo bo do take razprtije, kakoršna je bila na Tirolskem, kjer je moral tudi neki zoper voljo škofa od vlade imenovani dekan izstopiti iz deželnega šolskega sveta.

Še hujše pa, kakor koristi cerkvene, uničila bi ta postava pravice in koristi učiteljev samih. Se ve da se pravi: učitelji so sami prosili za to postavo, ali če so to storili, moramo pač reči, da niso vedeli, kaj so delali. Na misel mi prihaja basen, basen od Jupitra in žab, ki so prosile, naj jim kralja dá. Videle so drugod, da je vse vredjeno, da si drugi samostalno opravlajo svoje stvari, toraj so mislide, naj bi še one to smelete. Jupiter jim je dal kralja in sicer prav dobrega, neobčutljivega, ter jim je poleno tje zagnal. Pa kmalo so se sprijaznile žabe s svojim kraljem tako zeló, da so začele na-nj skakati in niso imele pred njim nobenega rešepkta. Nekterim žabam to ni bilo prav, reklo so: tak kralj nič ne veljá, daj nam boljšega, ki bo kaj odolčnosti imel in ne bode dovolil, da se mu po hrbtnu hodi. Jupiter je uslišal prošnjo in jim je poslal štorkljo. Ko so pa začele žabe iz vode lesti, segla je štorklja zdaj po eni, zdaj po drugi, tako da je nazadnje vse pohrustala. — Tako se bo godilo našim učiteljem. Oni so bili poprej popolnoma varni, in dasiravno bi se bilo dalo kaj popraviti od strani konsistorija, so bili vendar mirni, in mnogi so zadowoljno živeli. Ali hoteli so imeti tudi zboljšanje svojega stanu in poprejšnja večina zpora našega je prav modro ravnala ter dala jim tako upravo, po kateri so bili popolnoma varni. Pa tudi te določbe niso učiteljev zadovoljile, in prosili so premembe. In sedaj se jim ponuja postavni načrt, kateri bo uničil njih svobodo, kakor je štorklja pohrustala žabe. Sedaj bode imel učitelje nastavljati deželni šolski svet. Ta ne bo nobene občine vprašal, ali ga sprejmete, ampak kar dekretiral ga bo. V posebnem paragrafu je določeno, da se sme učitelj prestaviti, ne samo, ako sam prosi, ampak sme se prestaviti tudi »aus Dienstes-rücksichten — iz službenih ozirov«. In kaj da so te »Dienstesrücksichten — službeni oziri«, gospoda moja, kažejo nam mnoge skušnje. Takó se bo godilo učiteljem. »Aus Dienstesrücksichten« bo učitelj prestavljen, ako se zameri okrajnemu glavarju, kakemu briču ali žandarju, ker pri nas tudi to zadostuje.

Iz tega se razvidi, da g. Vesteneckov predlog ni ozira jemal na korist šole, ampak je le tako sestavljen, da se politični namen lajše doseže, izšel je prav za prav iz političnega vrelca, pa s končnim namenom, da se skrije zajec, ki za grmom leži.

Če pojde tako naprej, ne vem, kaj bo postal iz Kranjske dežele. Gospodje nasprotne stranke so to postavo pozdravili z veliko radostjo, jaz pa rečem, če pojde tako naprej, bode postal dežela kakor turški pašalik in okrajni glavar ne bo samo paša, ampak tudi veliki mufti in ulema (veselost), vsim drugim pa se bo le reklo: molči in plačaj!

Konečno nimam drugega dostaviti kakor to, da, če sprejmete to postavo, ki jemlje vse pravice občinam, skrbite še za postavo, katera jim odvzame tudi stroške, in po kateri se namesto normalno-šolskega zaklada in občinskih doneskov izroči vse vlati, da bo ona za šolske potrebštine skrbela. (Živa pohvala na levi.) (Konec.)

— **S Štajerskega.** (*Štajerski deželni zbor o našem šolstvu.*)

Za slehernega šolnika in domoljuba je bila letos razprava deželnega zbora v Gradcu o ljudskem šolstvu zanimiva, zlasti pa je ne malo senzacije vzбудilo poročilo deželnega odbora in učnega odseka. V javnih sejah se je sicer le malo o šolstvu čulo, timveč pa se je debatiralo v učnem odseku. Pred celo zbornico obravnaval se je samo predlog konservativne stranke o znižanji osemletne šolske dobe na šestletno z obligatno nedeljsko šolo. Predlog je bil sicer le z malo večino zavržen, a razlogi, ki so se pro in contra navajali, bili so tehtni in kazali so, da deželni poslanci štajerski šolskega pranja ne razpravlajo s strankarskega stališča, ampak da imajo pred očmi blagor ljudstva in dežele. Niso krivo sodili možje konservativne stranke, ko so dokazovali, da se preveč terja, ako se sleherno kmetsko dete skozi osem let, po leti in po zimi sili v eno in isto šolo, k enemu in istemu učitelju, večkrat tudi k enemu in istemu nauku, kajti veliko je še tudi na Štajerskem slabih, neizkušenih, starostnih, pomožnih in nadomestujocih učiteljev, kateri ne znajo poduk tako uravnati, da bi bil za prebrisanega otroka skozi osem let zanimiv. Gotovo se preveč terja, ako se osemletna šolska doba z vso strogostjo vpeljuje, ako se to terja namreč tudi od tistih starišev, ki hočejo zavoljo revnosti, zavoljo pomanjkanja poslov vsaj po leti, pri paši doma obdržati dečka ali deklico, ki je morebiti šest let že neprenehoma v šolo hodila. Bili so namreč trdovratni učitelji, šolski nadzorniki in glavarji, ki niso poznali v tej zadevi nobene izjeme, njih parola je bilo vedno le strogo izvesti osemletno šolsko dobo.

Z ozirom na te in druge okoliščine je stavila konservativna stranka, katerej so se pri glasovanji pridružili veljavni možje liberalne stranke in poznati izvedeneži v šolskih zadevah, omenjeni predlog. Da ni bil sprejet, zahvaliti, se je samo §. 13. šolskega in učnega reda od 1. 1870 (20./8.), po katerem že imajo šolske gospiske same pravico, znižati po leti obiskovanje od 8 na 6 let. Tega polajševanja v šolskem obiskovanju se je pa deželni šolski svet štajerski le malo posluževal. Vsled sklepa deželnega zbora pa je izrečeno zahtevano letos, naj se v bodoče pri kmetski mladini ozira na omenjeni §. Ta sklep je tudi popolnem po našem smislu in naši želji in se vjema z mnogimi hladno in mirno mislečimi šolskimi prijatelji, dasi šolskemu napredku in učiteljem ne bo ugajal, kajti komaj bode učitelj na kmetih po zimi 12- in 13letnega dečka (deklico) nekaj naučil, uže pride pomlad, in moral ga bode na pašo, k poljskemu delu spustiti. Na drugi strani pa je pomisliti, da kmet večkrat takega dečka krvavo pri delu potrebuje, ko nema s čim pastirja plačati in ga tudi večkrat za drago plačilo dobiti ne more. Materijelne potrebščine pa imajo dostokrat prednosti pred duševnimi. Ako bi večina liberalne stranke ne bi imela te srednje poti, namreč §. 13 (od 20./8. 1870), batiti se je bilo, da bi bil sprejet predlog konservativne stranke s šestletno šolsko dobo, kar bi bilo velik korak nazaj v našem šolskem razvitku. Druga interesantna zadeva je bila v graškem zboru ta, da je bila vlada predložila načrt o novi postavi šolskega nadzorstva. Jedro te postave je bilo to, da se male pravice, katere ima še učiteljstvo in ljudstvo pri okrajnem in krajinem šolskem svetu, skrčijo, da se namreč zmanjša število ljudskih zastopnikov v njih, da se obseg okrajnih šolskih svetov razširi iz malih sodnijskih okrajev na obseg okrajnega glavarstva, in da dobri predsednik v okrajnem šolskem svetu svojega namestnika v osebi tistega c. kr. uradnika, kateri ga v njegovem političnem poslovanju nadomestuje. Poleg tega naj dobé nova okrajna šolska svetovalstva naslov **c. kr.**, katerega namreč do sedaj še nemajo. — Ta načrt postave se je bil izročil učnemu odseku.

Kaj je ta ž njim počel? Nasvetoval je zbornici, naj se ne sprejme, naj se o tem načrtu prestopí na dnevni red. A predno je ta predlog došel na dnevni red, preklical je sam c. kr. namestnik predloženi načrt. Učni odsek je hotel tudi z včim predlogi v zadavi šolstva stopiti pred zbornico, ako ne bi bilo letošnje zborovanje tako hitro končano.

Iz stenografskih zapisnikov pa posnamemo, da se je učni odbor o tem pritoževal, zakaj se je letos mnogim začasnim učiteljem oduzelo spričevalo zrelosti nekako brez vseh obzirov, da se je tem učiteljem vsled tega tudi remunerasija znižala, česar daljni nasledek je bil, da so ti učitelji šoli hrbet obrnoli. Mnogo občin pa zdaj poprašuje, kaj naj storé s praznimi šolskimi poslopji, ali naj jih dajó v najem ali kaj? Pritožba je bila tudi o tem, da so se učiteljicam ročnih del remunerasije ali znižale ali pa čisto odtegnile, kar je zopet imelo ta slab posledek, da se je poduk v tem predmetu na nekaterih krajih opustil. Učni odsek se tudi pritožuje o tem, da deželni šolski svét v svojem poročilu ni omenjal tega, kako je z vzrejo šolske mladine, in je nekako po strani omenjal, da so bili v tej zadavi od deželnega šolskega sveta dane nekako čudne naredbe. Praša dalje isto gosposko, kako je to, da je leta 1877 med 84 učitelji, ki so delali izpit sposobnosti, le 42 izkušnjo prestalo. — Za pazljivega čitatelja je bilo letos mnogo prav zanimivega v štaj. dež. zboru. Enako važno je tudi poročilo deželnega odbora o stanji šolstva. Nekoliko iz tega poročila utegnem prihodnjic povedati. — Prosimo. Vr. —

— **Tretja občena hrvatska učiteljska skupščina v Osiku.** (4., 5. in 6. septembra 1878.) (Konec) Pri II. glavnih sejih v četrtek so bili najprej prečitani brzjavni pozdravi, koji so došli od srede do četrtnika. Bili so pozdravi iz Zagreba, iz Zadra (od dr. Klaiča), iz Kastva v Istri (od znanega domoljuba in učitelja Jelusića), iz Češke, n. pr. od ravnatelja Mašeka (v Smichovem), od uredništva »Posla z Budče« in dr.

Potem se je pričela razprava o III. pitanji, ki se je glasilo:

Tvrdi se, da narod v novije vrieme (čas) i moralno i materialno propada, a tomu da je donekle kriva i današnja škola. Da li je taj prigovor (ugovor) temeljit ali ne? Referent o tem je bil Kvirin Vidačić, nadučitelj v hrvatskih Križevcih, ki je izvrsten govornik, in kakor tak je bil svojo lepo nalogo prav dobro rešil.

Generalne debate o tem vprašanju so se udeleževali: Jeranc (učitelj kaznilnice v Lepoglavi), Pernišek (učitelj v Predavcu pri Belovaru) in zadarški ravnatelj Buzolič. Jeranc tvrdi, da iz prejšnjih šol (ali prav za prav iz nobenih šol) so izišli neuki, moralno propadli ljudje, kar kaznilnice najjasneje osvedočuje. Pernišek zagovarja praktično podučevanje v kmetijstvu, da se bode mogel mladi naraštaj materialno opomoči. Buzolič priporočuje v isto svrhu osnovanje obrtniških, gospodarskih in meščanskih šol. Tudi pri špecijalnej debati o pozameznih resolucijah bile so razne prepirke o manj važnih in nebistvenih zadevah, a naposled so bile vse sledeče tvrdnje sprejete:

»1. Nije temeljita tvrdnja, da narod u celosti svojoj moralno propada.

2. Dijelomičnomu moralnomu propadanju kriva je uz druge uzroke ponajviše i materialna oskudica (pomankanje), koja se u novije vrieme u našem narodu pojavlja.

3. Materialnomu pako propadanju naroda glavni je povod u njegovih socijalnih, pa i u nepovoljnih elementarnih odnošajih, što i samu školu u njejzinu radu i razvitku prieči, premda ona nastoji priukom na radinost, urednost, točnost i savjestnost, pa i obukom kao najobsežnijim uzgojnim sredstvom podići materialnu i moralnu snagu naroda.«

4. Materijalnomu je propadanju povodom takodjer oskudica gradjanskih, tehničkih, obrtničkih i sličnih zavoda.

IV. in poslednja točka razpravljanja v četrtek bila je sledeča:

»Da li je probitačno (primerno), da učitelj bude političkim agitatorjem ma koje stranke, i koje bito posljedice imalo po učitelja i školu. Izvestitelj o tem je bil ravnatelj višje dekliške šole v Karlovcu, g. Davorin Trstenjak (rodom Slovenec iz Štajerske in iskren domoljub).

Nepoznavajoč razmere hrvatske, dozdevalo se mi je jako čudno, da se stavi tako pitanje na dnevni red, misleč, da bode tako rešeno, kakor nekoji ljudje pri nas učitelju svetujejo namreč: »Der Lehrer mische sich nicht in nationale Angelegenheiten«. Govornik pak je to vse drugače v svojem navdušenem govoru raztolmačil. Rekel je: Učitelj naj bode iskren domoljub, naj čista in varuje narodove pravice, naj pripada takej politični stranki, naj ima svoje politično prepričanje, naj tudi brani in zagovarja svoje osvědčenje na pravem mestu in ob pravem času — ali javni učitelj javne šole naj ne bode politični agitator, korteš v tem smislu, kakor se to v Hrvatskem in Madjarskem godi, da bi namreč sprijemal od kandidatov denar, kupoval volilcem po krčmah pijače, jedi, se ž njimi bratil i. t. d. Tudi naj v šoli političnega strankarstva ne omenja. Trstenjakov govor je bil z ogromnim živio-klicem in brez debate sprejet. Ravno tako tudi sledeče, od njega predložene resolucije:

»1. U ustavnoj državi može pučki učitelj kao i svaki drugi državljanin u javnom životu po svom osvědčenju pripadati budi kojoj političkoj stranci svoga naroda.

2. Pučki učitelj treba du u svoje vrieme i na svom mjestu političko svoje mnjenje zastupa i brani, kao što se dolikuje mužu poštenu i značajnu.

3. Neslaže se niti sa interesu škole, a niti sa interesu pojedinih učitelja, da budu javni agitatori ma koje političke ili ine kakove stranke.

4. Agitovanjem se školi oduzimlje puno duševne snage i dragocjenoga vremena, budi se naprama njoj nepovjeruje onih stranaka, protiva kojim učitelj agituje, a i učitelj sam pribavlja sebi tim puno neprilika, pa i neprijatelja.

5. U samoj školi nesmije učitelj promicati nikakovih stranačkih interesa. Škola niti jest niti smije da bude stranačkim borilištem nego jedino hramom medjusobne ljubavi i narodnoga jedinstva.«.

V četrtek popoludne je bil ob 3. napovedan skupni obed (banket), za kojega je plačala oseba 2 for. Začel se je pa še le komaj ob 4. uri, prvotno se ga je udeleževalo nad 100 oseb, a ker je bila slaba postrežba (judovska), odšlo je veliko učiteljev. Ali vendar je bilo pri tem obedu veselje, ne toliko radi dobrega obeda (kar ni bil), ampak radi bratovski ljubavi, koja je učitelje vezala. Bili so napitnice: na bana, obadva Filipovića, dalmatinsko vlado i. t. d. i. t. d. Posebno pa naj povdarjam napitnico od strani Hrvatov na slovenske učitelje, katera je bila tim srčenja, ker ravno k skupnemu obedu je bil došel teleografski pozdrav od »slovenskega učiteljskega društva v Ljubljani«, ki je bil z neizmerno radostjo sprejet.

V petek, 6. septembra, je bila III. in zadnja glavna seja. Najprvo so se prečitali telegrami, ki so bili zeló mnogobrojni. Došli so bili iz Hrvatske, mnogo jih je bilo iz Česke, prečital se je bil še enkrat brzovjav ljubljanskih učiteljev, in nov telegram učiteljev o rmožkega okraja iz Središča (na Št.), ki je bil seveda z veseljem na znanje vzeti.

Potem je došlo na razgovor vprašanje:

Što valja učitelju činiti, da bude ne samo učitelj mlađeži nego i učitelj puka?

Referent Josip Živković. Ko je bil referent vprašanje dobro razložil, začela se je, posebno o posameznih resolucijah, velika debata in nepovolna prepirka, pri čemur se je mnogo »prazne slame mlatilo«. Naposled so bile ipak vse nasvetovane točke sprejete, namreč:

1. »Učitelj pučki treba da bude učiteljem ne samo povjerene si mlađeži, nego da takodje obrazovno djeluje i na cijelu svoju okolinu.

2. Prema tomu neka bude svojim domaćim i javnim životom čisti uzor valjana i značajna čovjeka, rodoljuba i gradjanina. Prijavnim pak i ljubezničkim ponašanjem neka se svuda pokaže kao pravi prijatelj puka.

3. Njemu je zagovarati i promicati svako poduzeće, smjerajuće na moralni i materijalni probitak i napredak čovječanstva, a imenito njegova naroda i njegove občine.

4. Da to uzmogne, treba da budnim okom prati svjetske dogodjaje, a osobito napredak prosvjete. Uz to neka se upozna za svimi odnosa, potrebama, manami i vrlinami svoje občine i svoga naroda, te misli o tom, kako da se unaprede, dolično poboljšaju.

5. Osobitim načinom ima da širi knjigu u narodu, te da svakom sgodom preporuča one sborove i društva, koja rade o naobrazbi puka i o širenju narodne knjige.

6. Učitelj treba da svakom sgodom puk savjetuje, upućuje, poučava i po mogućnosti podpomaže moralno i materijalno bez svake sebičnosti i koristoljubja«.

Četerto vprašanje. Naobrazba ženskoga spola najpreča je potreba našega naroda o tem bi imel poročevati g. J. Kovačević, a to pitanje odlaga se za budočo skupščino. Ta skupščina bi imela biti 1881, ali kje?

G. Buzolić na to predlaga kraj v Dalmaciji za prihodnji sestanek. Temu priterjuje tudi g. Lukačević.

G. Dlustruš pripoveduje v svojem in v imenu drugih, da po nekodi učitelji po več mesecv ne dobivajo redno svoje plaće.

G. Filipović pravi, da tega na Hrvatskem ni, nego je v Slavoniji.

G. Buzolić predlaga, da država prevzame »honoriranje« učitelja. Na to pravi g. Filipović, da je v postavi določeno, da občine plaćujejo učitelja. Centralni odbor more v tej reči samo vlado prošiti.

Po kratkem razgovoru, kakšna pitanja imajo priti pri glavnih skupščinah na versto, predlaga gospa Basaričkova, naj se pitanje »o naobrazbi žena« v budoči skupščini stavi na pervo mesto. Temu vzlasti ženske priterdijo.

Skupščina se spominja dveh verlih pokojnih učiteljev Antona Truhelke, pa i Jakoba Bobiusa. — Učiteljem pod puško stojećim se vsklikne »živili«. G. Filipović sklene zborovanje z željo, da bi bili sklepi ove skupščine slični goršičnemu semenu, in da bi obrodili lepi sad. — Na koncu pravi: treba da se još spomenomo onih, koji so omogucili, da se sastanemo. Spominjem na prvom mjestu Njegovo Veličanstvo kralja hrvatskoga (živio), hrvatsku vladu i bana Mažuranića (živio), krajišku vladu in njena upravitelja Fzm. Filipovića (živio) pa i zemaljski odbor v Dalmacija (živio).

Skupščina se zahvali prvosednikom g. Filipoviću, g. Stojanoviću i g. Buzolicu in perovodjem; gradjanstvu osječkomu in gospodom tega mesta, ki so se trudili, da se skupščina mogla sestati.

Poslednjič dobe vsi trije predsedniki od mestnega odbora tri sreberne medalje na spomen III. hrvaške učiteljice skupščine. Tako je bila zveršena III. skupščina hrvaških učiteljev.

O skupnem vspehu te skupščine moram reči na kratkem to-le: bil je povoljen. Dober vtis te skupščine vstal mi bode dolgo v spominu. Osobiti mi je dopadala vzajemnost in složnost hrvaškega svetnega in duhovniškega učiteljstva, po tem lep hrvaški jezik in izurjenost v njem, katero opazevati sem imel priliko pri vseh hrvaških učiteljih.

5. Božičnih pesem, postavil za petje g. Leopold Cvek, dobivajo se pri g. Gerberju in veljajo 30 kr. — Kar se v pesmih poje „solo“ je sestavljeno za spremiščanje z orglji, drugo je postavljeno za 4 glasove.

Razpisi učiteljskih služeb.

Die Lehrers- und Schulleiters- so wie die Unterlehrersstelle an der Volkschule in Greis, Post Sachsenfeld, mit IV. Gehaltsklasse werden zur Besetzung ausgeschrieben. Die Gesuche sind bis 15. Dezember 1878 an den Ortsschulrath Greis zu senden.

Bezirksschulrath Cilli am 19. November 1878.

Der Vorsitzende ~~H. a. s~~ m. p.

Na Kranjskem. V šolskem okraji Rudolfovem. Na 1razredni ljudski šoli v Beli Cerkvi učit. služba l. p. 450 gl. in stanovanje. Prošnje do 25. decembra t. l. pri pomnoženem krajnem šolsk. svetu v Beli cerkvi.

V šolskem okraji Radovljiskem. Na 1razredni ljudski šoli v Lescah, učit. služba, l. p. 400 gl. in stanovanje. Za stalno umeščenje se prosi pri krajnem šl. svetu, za umeščenje začasno pa pri okraj. šl. svetu v Radovljici do 25. decembra t. l.

Premembe pri učiteljstvu.

Na Štajarskem. G. A. Šket (iz Bočne) učitelj v Plešivec; g. J. Zajec (iz Krašnje) učitelj v Svetino (a ne v Slatino); g. J. Pirkmajer (mar. uč. kand.) pomožni učitelj za c. k. okr. š. nadzornika v Laškem trgu; gdč. J. Kuntara (ljublj. uč. kand.) podučiteljica v Laškem trgu; gdč. J. Junte (ljublj. uč. kand.) podučiteljica v Vitanji; g. Fr. Fras (iz Kamnice) namestni učitelj (suplent) v Blanco; gdč. A. Šel (iz Nove cerkve) suplentinja v Ponikvo; g. Fr. Slemenšek (suplent v Blanci) šel je nazaj na mariborsko učiteljišče; g. J. Schulmann-Fliker (iz Assacha) učitelj v Podčetertek. Spraš. učit. kand. gdč. Leopoldine Gros, podučiteljica v Dobovi; Franciska Reyerschitz v Planini (Montpreis) in Hedwig Jonke v Vitanji. (Vse tri iz Ljublj. učit.)

Na Kranjskem. G. Janez Lokar, spraš. učit. kandidat v Stari terg pri Poljanah (zač.). Gdč. Marija Stefanic za pom. učiteljico v Nevlje pri Kamniku. G. Lörger, pomož. učit. v Kopanju v Št. Jakob pri Savi. ~~G.~~ France Ribnikar, bivši učitelj v Lescah na Gorenj. je umerl. N. v m. p.

Listnica vredništva. G. X »Konec letne misli« niso nič kaj novega; a fraza premleta, pa kaša pogreta — ne diši. G. J. L. v K. Za zgolj osebne prepire v »Učit. Tov.« prostora nij. Še tega nam manjka, da se bomo narodnjaki med sabo prepirali. — Ako sprejme list napad, mora sprejeti tudi zagovor in čemu vse to? — za prazne besede. Nam je žal, a bolje perva zamera, ko druga. — Poročila dobro došla. — G. V. B. Hvaležno prejeli, takoj pride na versto.

 V zadnjem listu beri v vvodnem članku namest predinih „poedinih“.